

KAPITOLU 587**ATT DWAR IL-PROFESSIONI TAL-PSIKOTERAPIJA.**

ATT biex jipprovdi dwar ir-regolamentazzjoni tal-professjoni tal-psikoterapija, u biex jipprovdi għal hwejjeg konnessi magħha jew li huma anċillari għaliha.

15 ta' Settembru, 2018

[ATT XXV tal-2018.](#)

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att huwa l-Att dwar il-Professjoni tal-Psikoterapija. Titolu fil-qosor.

2. F'dan l-Att, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma teħtieġx xort'oħra: Tifsir.

"Assoċjazzjoni tal-Psikoterapisti" tfisser assoċjazzjoni ta' psikoterapisti stabbilita skont l-artikolu 12;

"Bord" tfisser il-Bord dwar il-Professjoni tal-Psikoterapija f'Malta stabbilit bl-artikolu 4;

"ECTS" tfisser *European Credit Transfer System*;

"istituzzjoni ta' edukazzjoni oġħla" għandu jkollha l-istess tifsira kif mogħti lilha mill-artikolu 2 tar-[Regolamenti dwar ir-Rikonoxximent ta' Kwalifiki ta' Edukazzjoni Oġħla fir-Regjun tal-Ewropa](#); L.S. 451.02

"jipprattika" dwar il-professjoni tal-psikoterapija, tinkludi:

(a) li tittiehed jew li tiġi segwita l-professjoni tal-psikoterapija; u

(b) id-dritt tal-użu, waqt li l-professjoni tkun b'hekk qed tiġi segwita, tat-titolu professjonali "Psikoterapista Reġistrat", segwit mill-modalità studjata minn persuna li jkollha fil-pussess tagħha *warrant* biex tipprattika l-professjoni ta' psikoterapista;

"kwalifika ta' edukazzjoni oġħla" għandu jkollha l-istess tifsira kif mogħti lilha mill-artikolu 2 tar-[Regolamenti dwar ir-Rikonoxximent ta' Kwalifiki ta' Edukazzjoni Oġħla fir-Regjun tal-Ewropa](#); L.S. 451.02

"kwalifiki professjonali" għandu jkollha l-istess tifsira kif mogħti lilha mill-artikolu 2 tar-[Regolamenti dwar ir-Rikonoxximent Reċiproku ta' Kwalifiki Professjonali](#); L.S. 451.03

"migrant" għandu jkollha l-istess tifsira kif mogħti lilha mill-artikolu 2 tar-[Regolamenti dwar ir-Rikonoxximent Reċiproku ta' Kwalifiki Professjonali](#); L.S. 451.03

"Ministru" tfisser il-Ministru responsabbli għall-professjoni tal-psikoterapija;

"Organizzazzjoni Umbrella Nazzjonali" tfisser organizzazzjoni tal-psikoterapija, li jkollha l-ikbar ammont ta' psikoterapisti bħala membri tagħha u li tirrifletti l-aktar firxa wiesgħa ta' modalitajiet ta' psikoterapija;

"perjodu ta' adattament" tfisser perjodu li matulu persuna tista' teżerċita l-professjoni ta' psikoterapija f'Malta taħt is-superviżjoni ta' psikoterapista superviżorju registrat, liema perjodu jista' jinkludi l-provvediment ta' dak it-taħriġ addizzjonali lil dik il-persuna, kif jista' jkun meħtieġ mill-Bord u fi tmiem dak il-perjodu jista' jsir test ta' kapacità;

"preskritt" tfisser preskritt b'regolamenti magħmula mill-Ministru taħt dan l-Att;

"professjoni" sakemm ma jkunx indikat xort'oħra tfisser il-professjoni tal-psikoterapija;

"psikoterapija" tfisser interventi terapewtiċi, jew trattamenti komprensivi, deliberati u pjanati, li jingħataw fuq il-bażi ta' taħriġ ġenerali u speċjalizzat, ta' disturbi psiko-soċjali, psiko-somatiċi u disturbi ta' mgħiba, jew stati ta' sofferenza u uġiġħ psikoloġiku, permezz ta' metodi xjentifiċi, billi jkun hemm interazzjoni bejn persuna waħda, jew iktar, li jieħdu dan it-treatment, u wiehed jew iktar psikoterapisti, bl-għan li jgħinu fl-indirizzar ta' attitudnijiet li jwasslu għall-bidla u jippromwovu l-maturità, l-iżvilupp u s-saħħa tal-persuna trattata;

"psikoterapista registrat" tfisser persuna li jkollha fil-pussess tagħha *warrant* sabiex tipprattika l-professjoni ta' psikoterapija u tkun registrata fir-registru uffiċjali ta' psikoterapisti bil-*warrant* miżmum mill-Bord;

"taħriġ f'modalità speċifika tal-psikoterapija" tfisser taħriġ, li jkun jikkonsisti f'taħriġ teoretiku u kif ukoll prattiku, f'xi modalità psikoterapewtika li tista' tkun waħda milli ġejjin:

- (a) psiko-analiżi jew psiko-dinamika;
- (b) *cognitive/behavioural psychotherapy*;
- (ċ) psikoterapija sistemika jew psikoterapija tal-familja;
- (d) psikoterapija umanistika;
- (e) *hypno*-psikoterapija; jew
- (f) psikoterapija integrattiva;

"taħriġ prattiku" tfisser taħriġ ta' mhux inqas minn sitt mitt (600) siegħa li jkun jikkonsisti f'esperjenza psikoterapewtika personali u taħriġ prattiku taħt superviżjoni kontinwa f'ambjent ta' saħħa mentali jew psiko-soċjali jew fit-tnejn;

"taħriġ teoretiku" tfisser taħriġ ta' mhux inqas minn tmien mitt (800) siegħa għal perjodu kontinwu ta' mhux inqas minn erba' (4) snin li jkun jikkonsisti f'taħriġ dwar prinċipji bażiċi tal-psikoterapija u teoriji tal-personalità; prinċipji bażiċi ta' metodoloġija f'dak li hu rikerka u xjenza; prinċipji etiċi fil-prattika u fl-istrutturi legali u soċjali rilevanti; teoriji tal-iżvilupp tal-personalità u patoloġija; u metodi u teknika tal-psikoterapija;

"test ta' ħila" tfisser test li l-għan tiegħu jkun li jivvaluta l-ħila ta' persuna biex tipprattika l-professjoni tal-psikoterapija f'Malta skont kif ikun meħtieġ mill-Bord skont id-dispożizzjoni ta' dan l-Att;

"test ta' kapaċità" tfisser test tal-għarfien, il-ħiliet u l-kompetenzi professjonali tal-applikant bl-għan li jivvaluta l-abilità tiegħu li jeżerċita l-professjoni tal-psikoterapija;

"warrant" tfisser warrant maħruġ taħt l-artikolu 3.

3. (1) Ebda persuna m'għandha turi ruħha li tkun psikoterapista registrata, jew li twettaq il-professjoni ta' psikoterapija għal rimunerazzjoni, jew turi ruħha li tkun professjonalment kwalifikata biex hekk tagħmel, jew tassumi t-titolu, jew l-ittri li jindikaw it-titolu ta' psikoterapista registrata, kemm-il darba ma tkunx detentur ta' warrant taħt dan l-Att. *Warrant.*

Iżda ebda mid-dispożizzjonijiet kontenuti f'dan l-Att ma għandhom japplikaw jew b'xi mod jaffettwaw il-prattika ta' professjonijiet regolati taħt xi liġi oħra u li fir-rigward tagħhom jissussistu Kunsilli jew entitajiet oħra regolatorji.

(2) Sakemm ma jkunx hekk speċifikat fil-warrant, il-warrant ma jintitolax lid-detentur tiegħu li jipprattika l-professjoni tal-psikoterapija bi speċjalizzazzjoni.

(3) Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tal-[Att dwar ir-Rikonoxximent Reċiproku ta' Kwalifiki](#) u r-regolamenti magħmula taħtu, persuna tikkwalifika għal warrant jekk dik il-persuna:- *Kap. 451*

(a) tkun ċittadina Maltija jew ċittadina tal-Unjoni Ewropeja, jew xort'oħra tkun intitolata jew awtorizzata biex taħdem f'Malta;

(b) tkun ta' kondotta tajba u jkollha karattru morali tajjeb;

(ċ) ikollha kapaċità shiħa legali;

(d) tkun kisbet grad ta' baċcellerat f'xi xjenza umana jew xjenza soċjali maħruġ minn istituzzjoni ta' edukazzjoni oġhla li l-Ministru jista', fuq parir tal-Bord, jispeċifika f'regolamenti; u

(e) tkun kisbet, b'sodisfazzjon tal-Bord, taħriġ f'modalità speċifika tal-psikoterapija għal żmien ta' mhux inqas minn tlett elef (3,000) siegħa, jew l-ekwivalenti tagħhom ta' mija u għoxrin (120) ECTS, li jkun ekwivalenti għal grad ta' *Master*, maħruġ minn istituzzjoni ta' edukazzjoni oġhla.

(4) Il-Ministru jista' jippreskrivi, minflok xi waħda mill-ħtiġijiet minimi stabbiliti taħt id-dispożizzjonijiet ta' qabel ta' dan is-subartikolu, ħtiġijiet minimi oħra skont xi trattati jew ftehim internazzjonali jew multinazzjonali li Malta tkun parti fihom jew skont id-dispożizzjonijiet ta' xi leġiżlazzjoni li tidhol fis-seħh bis-saħħa ta' xi trattati jew ftehim bhal dawk.

Kap. 451

(5) Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tal-[Att dwar ir-Rikonoxximent Reċiproku ta' Kwalifiki](#) u regolamenti magħmula taħt l-istess Att, meta t-tul tat-taħriġ li jkun iwassal għal kwalifika professjonali jkun inqas minn dak imsemmi fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (3), il-Bord jista' jitlob lill-applikant biex jagħmel perjodu ta' adattament li ma jkunx itwal mid-doppju tad-differenza. Il-Bord jista' wkoll jissottometti lill-applikant għal test ta' kapaċità.

Bord dwar il-professjoni tal-psikoterapija f'Malta.

4. (1) Għandu jkun hemm Bord li jkun magħruf bħala l-Bord dwar il-Psikoterapija f'Malta li jkun magħmul kif ġej:

(a) erba' membri maħtura mill-Ministru li minnhom:

(i) wieħed ikun *Chairperson*, li jkun kiseb *warrant* mill-Bord u jkollu mill-inqas sitt (6) snin esperjenza fil-prattika tal-psikoterapija;

(ii) żewġ persuni li jkunu jeżerċitaw l-professjoni tal-psikoterapija, u jkun kiseb *warrant* mill-Bord;

(iii) wieħed ikun avukat li jkollu mill-inqas ħames (5) snin esperjenza li jinhatar bħala *viċi-chairperson*;

(b) żewġ membri eletti minn fost psikoterapisti li jkollhom *warrant* f'elezzjoni li titmexxa mill-Bord:

Iżda, fil-każ tat-twaqqif tal-ewwel Bord, il-psikoterapisti msemmija f'dan il-paragrafu għandhom jiġu nominati mill-Organizzazzjoni Umbrella Nazzjonali;

(ċ) psikoterapista wieħed nominat minn fost l-istaff akkademiku permanenti responsabbli għall-edukazzjoni u t-

tahriġ tal-psikoterapija fl-Università ta' Malta;

(d) psikoterapista wieħed nominat minn fost l-istaff li jipprovdì tahriġ fil-psikoterapija fil-*Gestalt Psychotherapy Training Institute* Malta;

(e) psikoterapista wieħed nominat minn fost l-istaff li jipprovdì tahriġ fil-psikoterapija fl-*Institute of Family Therapy* Malta; u

(f) psikoterapista wieħed nominat minn fost l-istaff ta' kull istituzzjoni ta' edukazzjoni oghla f'Malta li ttipprovdì tahriġ fil-psikoterapija.

(2) Fil-każ tat-twaqqif tal-ewwel Bord wara d-dhul fis-sehh ta' dan l-Att, kull referenza f'dan l-artikolu għal psikoterapisti li jiffurmaw parti minn dan il-Bord għandha tinftiehem li qed tirreferi għal dawk kollha li jkunu eliġibbli għall-*warrant* taht dan l-Att.

(3) In-nomini u l-elezzjonijiet magħmula skont il-paragrafi (b), (c), (d), (e) u (f) tas-subartikolu (1) għandhom, għall-ewwel darba, isiru fi żmien ġimagħtejn minn talba bil-miktub magħmula għal hekk mill-Ministru u, għal kull nomina jew elezzjoni sussegwenti, fi żmien xahar minn meta tinholq xi vakanza jew, meta l-vakanza tirriżulta minhabba li jkun ser jiskadi ż-żmien tal-kariga, fi żmien xahar qabel dik l-iskandenza. Fin-nuqqas ta' nomina jew elezzjoni bħal dik, il-Ministru għandu jagħmel il-ħatra hu minn fost psikoterapisti li jkollhom *warrant*.

(4) Il-membri tal-Bord għandhom jibqgħu fil-kariga għal żmien ta' tliet (3) snin u wara li jispiċċa dak iż-żmien ikunu eliġibbli biex jerġgħu jkunu membri tal-Bord:

Iżda l-ebda persuna ma tista' sservi bħala membru tal-Bord għal iktar minn tliet perjodi konsekuttivi.

(5) Fil-każ li xi membru tal-Bord iħalli l-kariga tiegħu qabel ma jispiċċa ż-żmien tal-ħatra, il-persuna maħtura minflok għandha tinħatar għaż-żmien li jifdal tal-ħatra originali.

(6) In-numru ta' membri prezenti meħtieġ biex ikun hemm kworum ikun ta' erbgħa:

Iżda, dejjem jekk ikun hemm kworum, il-Bord jista' jaġixxi minkejja kull vakanza fost il-membri tiegħu.

(7) Il-Ministru għandu jagħzel persuna biex tagħmilha ta' segretarju tal-Bord, iżda s-segretarju ma jkollux vot.

(8) Iċ-*Chairperson* tal-Bord ikollu vot originali u, fil-każ ta' voti indaqs, ikollu vot ieħor deċiżiv.

(9) Ir-rappreżentanza ġuridika tal-Bord għandha tkun vestita solidalment fiċ-*Chairperson* u s-Segretarju tal-Bord:

Iżda l-Bord jista' jahtar lil xi wiehed jew aktar mill-membri tal-Bord l-oħra biex jidhru f'isem u għal Bord fi proċedimenti ġudizzjarji kif ukoll f'kull att, kuntratt, strument jew dokument ieħor, ikun liema jkun.

(10) Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet ta' qabel dan, u għal dak li jista' jiġi preskritt taht dan l-Att, jew xi liġi jew regolament ieħor, il-Bord jista' jirregola l-proċeduri tiegħu stess.

(11) Il-Bord għandu jiltaqa' kull meta jkun meħtieġ, iżda f'ebda każ inqas spiss minn darba kull tliet xhur. Il-laqgħat tal-Bord għandhom jissejhu miċ-*Chairperson*, jew fuq inizjattiva tiegħu stess, jew fuq talba bil-miktub ta' mhux inqas minn żewġ membri tal-Bord l-oħra. Fit-tieni każ, iċ-*Chairperson* għandu jsejjaħ laqgħa sa mhux iktar tard minn ġimagħtejn mid-data li fiha tkun saret din it-talba.

(12) Fit-twettiq ta' dmirijietu skont dan l-Att, il-Bord jista' jikkonsulta ma' kull persuna li jidhirlu xierqa. Għal dan il-għan, il-Bord jista' jistieden lil kull persuna bħal dik biex tattendi l-laqgħat tal-Bord.

(13) Il-Bord għandu jzomm kopja vera u korretta tal-proċedimenti tiegħu kollha u l-Bord għandu jagħti kull informazzjoni mitluba mill-Ministru fi żmien raġonevoli.

Funzjonijiet tal-Bord.

5. (1) Bla ħsara għas-setgħat u għal funzjonijiet oħra li huma mogħtija, jew li jistgħu jkunu mogħtija, lill-Bord minn dan l-Att, jew xi liġi jew regolament ieħor, is-segħat u l-funzjonijiet tal-Bord huma li jirregola l-prattika u l-eligibilità għall-prattika tal-professjoni tal-psikoterapija f'Malta, u partikolarment biex:

(a) jistabbilixxi *standards* ta' psikoterapija, jivvaluta *standards* ta' psikoterapija eżistenti u jiżviluppa *standards* godda ta' żvilupp professjonali kontinwu fil-psikoterapija u *standards* oħra kif jista' jkun meħtieġ;

(b) iqis, jipproċessa u jagħmel rakkomandazzjonijiet lill-Ministru dwar applikazzjonijiet għall-*warrant* biex tkun prattikata l-professjoni tal-psikoterapija f'Malta, kif ukoll għall-ekwivalenza u għarfien ta' kwalifiki fil-psikoterapija;

(ċ) iżomm reġistru tal-psikoterapisti b'*warrant*;

(d) iżomm reġistru tas-soċjetajiet ta' psikoterapisti;

(e) iżomm reġistru tal-assoċjazzjonijiet ta' psikoterapisti u dak it-tagħrif li jista' jkun meħtieġ dwarhom u l-membri tagħhom;

(f) jinvestiga allegazzjonijiet ta' mġiba professjonali, hażina, negliġenza qawwija jew inkompetenza minn psikoterapisti;

(g) jagħmel rakkomandazzjonijiet lill-Ministru biex jagħmel regolamenti dwar l-impjeg ta' persuni li, minkejja li jkollhom kwalifiki ta' edukazzjoni oġhla u kwalifiki professjonali, ma jkunux jikkwalifikaw għal *warrant* taħt dan l-Att;

(h) jagħmel rakkomandazzjonijiet lill-Ministru dwar il-Kodiċi tal-Etika wara li jkun għamel konsultazzjonijiet mal-assocjazzjonijiet ta' psikoterapisti;

(i) jagħmel rakkomandazzjonijiet lill-Ministru kif jista' jkun meħtieġ;

(j) jaqdi dawk il-funzjonijiet l-oħra kollha li johorġu minn dan l-Att, jew minn xi liġi jew regolament ieħor, jew dawk il-funzjonijiet li jistgħu jkunu delegati lil mill-Ministru.

(2) Il-Bord għandu, sa mhux aktar tard minn tliet xhur wara l-aħħar ta' kull sena annwali, jippubblika fil-Gazzetta, lista ta' persuni li fil-31 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel, kienu registrati fir-registru ufficjali tal-psikoterapisti, u lista tas-soċjetajiet registrati fir-registru ufficjali tas-soċjetajiet tal-psikoterapisti.

(3) Il-Bord għandu jagħmel u jippubblika rapport annwali dwar l-attivitajiet tiegħu generali.

6. (1) Kull persuna li tkun trid tikseb *warrant* biex tipprattika l-professjoni ta' psikoterapija f'Malta għandha tagħmel applikazzjoni lill-Bord.

Applikazzjoni
għall-*warrant*.

(2) Jekk il-Bord ikun sodisfatt li l-applikant jissodisfa l-ħtiġiet minimi stabbiliti taħt dan l-Att, dan għandu jagħmel rakkomandazzjoni lill-Ministru għall-ħruġ ta' *warrant*.

(3) Meta, wara l-perjodu ta' adattament skont kif ikun meħtieġ, il-Bord ikun sodisfatt li l-applikant ikun temm b'suċċess it-taħriġ tiegħu, il-Bord għandu jagħmel rakkomandazzjoni lill-Ministru għall-ħruġ ta' *warrant*.

(4) Għall-fini tas-subartikolu ta' qabel dan, il-Bord jista' jissottometti lill-applikant għal test ta' kapacità.

(5) *Warrant* maħruġ mill-Ministru taħt dan l-Att jista' jkun maħruġ suġġett għal dawk il-limitazzjonijiet jew kundizzjonijiet kif il-Bord jista' jirrakkomanda f'xi każ partikolari. Dak il-*warrant* jista' wkoll jinkludi dawk il-kundizzjonijiet speċjali u dik l-awtorizzazzjoni għal prattika f'oqsma speċjalizzati ta' psikoterapija għal dawk il-perjodi speċifiċi skont kif il-Bord jista' jirrakkomanda skont id-

dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u kull regolamenti magħmulin tahtu.

(6) *Warrant* maħruġ taht dan l-Att ikompli fis-seħħ kemm -il darba d-detentur tal-*warrant* jissodisfa, kull tliet snin, lill-Bord li jkun għamel dak il-programm, jew programmi, ta' żvilupp professjonali kontinwu, skont kif jista' jkun preskritt.

(7) L-assoċjazzjonijiet tal-psikoterapisti għandhom jiġbru u jżommu l-informazzjoni kollha relatata mal-programm, jew programmi, ta' żvilupp professjonali kontinwu fuq bażi annwali.

Rakkomandazzjonijiet għall-hruġ ta' *warrants*.

7. Il-Bord għandu jikkunsidra u jagħmel ir-rakkomandazzjonijiet tiegħu dwar applikazzjoni għal *warrant* għall-eżerċizzju tal-professjoni ta' psikoterapija malajr kemm jista' jkun raġonevolment prattikabli imma f'ebda każ aktar tard minn erba' xhur minn meta jirċievi l-applikazzjoni flimkien mal-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha rilevanti b'sostenn tal-applikazzjoni. Meta jagħmel ir-rakkomandazzjonijiet tiegħu lill-Ministru, il-Bord għandu fl-istess ħin jinnotifika lill-applikant bir-rakkomandazzjonijiet tiegħu, flimkien mar-raġunijiet li fuqhom dawn kienu bbażati.

Telfien ta' *warrant*.

8. (1) Ebda persuna ma tikkwalifika li tirċievi jew iżzomm *warrant*, skont dan l-Att, jekk dik il-persuna tkun instabet haġta minn xi qorti kompetenti, ta' xi delitt li għalih hemm piena ta' iktar minn sena prigunerija.

(2) Meta persuna tiflew il-*warrant* skont is-subartikolu ta' qabel dan, avviz ta' dak it-telfien ta' *warrant* għandu jingħata mill-Ministru fil-Gazzetta u dan it-tagħrif għandu jkun notifikat lill-persuna li tkun tilfet il-*warrant* mill-Bord kemm-il darba dik il-persuna ma tkunx giet interdetta bis-sentenza nnifisha.

(3) Il-Ministru jista', f'kull żmien, fuq ir-rakkomandazzjonijiet tal-Bord, jerga' jagħti lura l-*warrant* lil persuna li tkun tilfitu skont is-subartikolu (1).

Kumitat ta' investigazzjoni.

9. (1) Il-Bord jista' jistabbilixxi kumitat sabiex jistharreg' dwar kull allegazzjoni ta' mg'iba professjonali hażina, negliġenza qawwija jew inkompetenza dwar psikoterapista.

(2) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu l-frazzjiet "mg'iba professjonali hażina", "negliġenza qawwija", jew "inkompetenza", jinkludu dawn li ġejjin:

(a) li jinkiseb *warrant* b'mod qarrieqi, jew frodulent, jew xort' oħra juri ruħu bħala psikoterapista mingħajr il-*warrant* meħtieġ;

(b) il-ksur tal-Kodiċi tal-Etika stabbilit taht dan l-Att;

(c) in-nuqqas ta' tharis ta' regolamenti dwar *standards* jew prattika professjonali;

(d) in-nuqqas ta' tharis ta' xi kundizzjoni mqiegħda fil-*warrant* maħruġ taħt dan l-Att;

(e) l-użu ta' interventi terapewtiċi, jew il-wiri ta' kompetenza professjonali li dwarha l-persuna ma tkunx kwalifikata, jew li ma tkunx awtorizzata li tipprattika skont il-*warrant* tagħha;

(f) imġiba b'mod li tkun ta' ħsara jew ta' detriment għall-professjoni tal-psikoterapija;

(g) l-għoti ta' informazzjoni mhux korretta, wiri ta' nuqqas ta' ħila jew ġudizzju fil-prattika tal-psikoterapija jew fit-twettiq ta' dmirijiet jew obbligi fil-prattika tal-psikoterapija.

(3) Kull detentur ta' *warrant* li jkun suġġett għal xi investigazzjoni għandu jingħata l-opportunità kollha biex jagħmel id-difiża tiegħu u jġib provi favur tiegħu u għal dan il-għan jista' jkun rappreżentat minn avukat jew minn xi persuna oħra li jagħżel hu.

(4) Meta tingħalaq l-investigazzjoni l-kumitat għandu jiddeċiedi jekk ikunx hemm jew ma jkunx hemm raġunijiet biżżejjed biex id-detentur ta' *warrant* jinsab ħati ta' mġiba professjonali ħażina, negligenza qawwija jew inkompetenza. Fl-ewwel każ, il-kumitat għandu jagħmel rapport dwar id-deċiżjoni tiegħu u jibgħat lid-detentur tal-*warrant* quddiem il-Bord flimkien mar-rakkomandazzjonijiet tiegħu għall-impożizzjoni ta' penali u, fit-tieni każ, jirrakkomanda li m'għandhomx jittieħdu proċedimenti ulterjuri.

(5) Il-penali msemmija fis-subartikolu ta' qabel dan tista' tinkludi waħda jew iktar minn dawn li ġejjin:

(a) is-sospensjoni jew ir-revoka tal-*warrant* taħt dawk il-kundizzjonijiet li jistgħu jkunu rakkomandati;

(b) is-sospensjoni jew ir-revoka tar-reġistrazzjoni ta' soċjetà ta' psikoterapisti;

(ċ) l-impożizzjoni ta' xi kundizzjoni mal-*warrant*;

(d) ċanfira;

(e) ħlas li jkopri l-ispejjeż tal-investigazzjoni;

(f) ordni li xi drittijiet li jintalbu għal servizzi mogħtija mill-persuna misjuba ħatja ma jithallsux, jitnaqqsu jew jithallsu lura;

(g) kull penali oħra li hi, jew tista' tkun, preskritta mill-Bord, jew minn dan l-Att, jew minn xi liġi jew regolamenti oħra.

- (6) Mar-revoka tal-*warrant*, il-Bord għandu jaqta' isem dik il-persuna minn fuq ir-reġistru uffiċjali tal-psikoterapisti. Ir-revoka ta' kull *warrant* għandha tiġi ppubblikata fil-Gazzetta.
- (7) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, is-setgħat li huma, jew li jistgħu jingħataw, lill-membri tal-kumitat għandhom ikunu dawk previsti taħt l-[Att dwar l-Inkjesti](#) u l-kumitat għandu jmexxi l-investigazzjonijiet skont kif previst fl-istess Att.
- 10.** (1) Id-detentur ta' *warrant* li jhoss ruħu aggravat b'deċiżjoni tal-Bord jista' jappella quddiem il-Qorti tal-Appell fil-kompetenza tagħha fi żmien wiehed u ghoxrin jum minn meta avvż tad-deċiżjoni jkun ingħata lill-Ministru u notifikat lid-detentur tal-*warrant* bil-posta reġistrata.
- (2) F'dan il-każ il-*warrant* għandu jiġi sospiż jew revokat biss wara li l-Qorti tal-Appell tikkonferma d-deċiżjoni tal-Bord.
- (3) Il-Ministru responsabbli għall-gustizzja jista' jagħmel regolamenti li jippreskrivu d-drittijiet li għandhom jithallsu lir-Reġistru tal-Qorti dwar appelli magħmula taħt dan l-artikolu:
- Iżda sakemm jiġu preskritti dawn id-drittijiet, għandhom japplikaw *mutatis mutandis* id-drittijiet imsemmija fil-[Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili](#).
- (4) Il-Bord imsemmi fl-artikolu 29 tal-[Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili](#) għandu jagħmel regolamenti li jistabbilixxu l-forma ta' dawk l-appelli u hwejjeġ li għandhom x'jaqsmu ma' dan.
- 11.** Il-Ministru jista', fuq ir-rakkomandazzjoni tal-Bord, u wara li ssir talba għal hekk mill-persuna li tkun tilfet il-*warrant*, jagħti lura lil dik il-persuna l-*warrant* kemm-il darba dik il-persuna tissodisfa l-htigijiet skont ma jistgħu jkunu ġew preskritti. Meta l-*warrant* jingħata lura, isem il-persuna li hekk tkun ħadet lura l-*warrant* għandu jkun reġistrat mill-ġdid fir-reġistru uffiċjali tal-psikoterapisti.
- 12.** (1) Kull assoċjazzjoni ta' psikoterapisti tista' tagħmel applikazzjoni lill-Bord biex tkun reġistrata bhala assoċjazzjoni ta' psikoterapisti għall-finijiet ta' dan l-Att.
- (2) Assoċjazzjoni ta' psikoterapisti tikkwalifika biex tkun reġistrata bhala assoċjazzjoni ta' psikoterapisti taħt dan l-artikolu jekk iġġib prova lill-Bord li mill-inqas għaxar membri tagħha jkunu reġistrati bhala psikoterapisti b'*warrant* u li tikkonforma ruħha ma' dawk il-kundizzjonijiet l-oħra li jistgħu jiġu preskritti mill-Bord minn żmien għal żmien. Assoċjazzjoni ta' psikoterapisti għandha tissottometti flimkien mal-applikazzjoni tagħha lista tal-membri u dak it-tagħrif iehor li l-Bord jista' jeħtieġ sabiex jipproċessa l-applikazzjoni.

Kap. 273.

Appelli.

Kap. 12

Kap. 12

Twarrib ta' sospensjoni jew thassir.

Assoċjazzjoni ta' psikoterapisti.

(3) Il-Bord ikollu s-setgħa li jeħtiegħ lil kull assoċjazzjoni reġistrata taħt dan l-artikolu tagħti dawk ir-records u dak it-tagħrif dwar l-assocjazzjoni u l-membri tagħha kif jista' jkun meħtiegħ minn żmien għal żmien.

13. (1) Żewġ detenturi ta' warrant jew iktar jistgħu jiffurmaw soċjetà ċivili, f'dan l-Att imsejha "soċjetà ta' psikoterapisti", li jkollha bħala skop waħdieni l-prattika tal-professjoni tal-psikoterapija u dawk is-setgħat kollha relattivi biex jintlahaq l-iskop ta' din is-soċjetà.

Soċjetà ta' psikoterapisti.

(2) Ebda persuna, barra minn detentur ta' warrant tal-psikoterapija, ma tista' tissieheb f'soċjetà ta' psikoterapisti.

(3) Kull soċjetà ta' psikoterapisti, iffurmata skont dan l-artikolu, għandha tagħmel dawk il-ħlasijiet kollha, illi jistgħu jiġu preskritti, biex dik is-soċjetà tkun tista' tiġi reġistrata mill-Bord fir-reġistru ta' soċjetajiet ta' psikoterapisti u, ma' dik ir-reġistrazzjoni, il-persuni li jkunu jiffurmaw parti mis-soċjetà jkunu awtorizzati, kemm-il darba dik is-soċjetà tibqa' hekk reġistrata, jaġixxu f'isem u għannom tas-soċjetà u dik is-soċjetà jkollha l-jedd li tuża l-isem "Psikoterapisti" bħala parti minn isimha.

(4) Kull soċjetà ta' psikoterapisti, reġistrata skont dan l-artikolu, għandha tipprovi lill-Bord dak it-tagħrif kif jista' jkun meħtiegħ minn żmien għal żmien mill-Bord jew kif jista' jiġi preskrit, u għandha tagħti avviż lill-Bord dwar kull tibdil rilevanti f'kull tagħrif li jkun inġhata lill-Bord sa mhux iktar tard minn hmistax-il jum mid-data li fiha jkun sar dak it-tibdil.

14. Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' xi liġi oħra, jew ta' xi ftehim ieħor kuntrarju, id-dispożizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw biss għal soċjetà ta' psikoterapisti, u mhux għal membri ta' assoċjazzjoni ta' psikoterapisti skont l-artikolu 12:

Dispożizzjonijiet li japplikaw biss għal soċjetajiet ta' psikoterapisti.

(a) kull għemil, jew haġa, li tista' ssir minn detentur ta' warrant tista' ssir minn wieħed jew iżjed mill-persuni li jiffurmaw parti mis-soċjetà f'isem is-soċjetà; u kull għemil jew haġa li ssir f'isem is-soċjetà għandha ssir minn persuna li tiffirma parti minn dik is-soċjetà jew minn aktar; u

(b) meta xi haġa ssir jew tonqos milli ssir minn persuna waqt li tkun tiffirma parti minn soċjetà ta' psikoterapisti, ir-responsabilitajiet u l-obbligi ta' dik il-persuna li jirriżultaw m'għandhomx jieqfu, dwar dik il-persuna, minhabba f'li din tkun irtirat, mietet, jew għal xi raġuni oħra li minhabba fiha ma tibqax tiffirma parti minn dik is-soċjetà.

15. Id-dispożizzjonijiet tal-artikoli 9, 10 u 11 għandhom japplikaw għas-soċjetajiet ta' psikoterapisti kif japplikaw għal psikoterapisti individwali.

Applikabilità tal-artikoli 9 sa 11.

Reati.

16. (1) Minghajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet l-oħra ta' dan l-Att, kull persuna li, sabiex tikseb *warrant* jew xi reġistrazzjoni taħt id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, xjentement tagħti xi tagħrif hażin jew xort'oħra taġixxi b'mod qarrieqi jew bi frodi, tkun haġja ta' reat u tehel, meta tinsab haġja, multa ta' mhux iżjed minn elfejn u ħames mitt euro (€2,500) jew priġunerija għal mhux iżjed minn tnaħ-il xahar jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

(2) Kull persuna, li tinsab haġja ta' xi reat ieħor imsemmi taħt dan l-Att, tehel, meta tinsab haġja, multa ta' mhux inqas minn elf u ħames mitt euro (€1,500) u mhux iżjed minn ħamest elef euro (€5,000), jew priġunerija ta' mhux iżjed minn tliet xhur, jew dik il-multa u priġunerija flimkien, u fil-każ ta' reat kontinwu, multa ta' ħmistax-il euro (€15) għal kull jum li matulu jkompli r-reat.

(3) Kull persuna li, waqt li ma tkunx detentur ta' *warrant* maħruġ taħt dan l-Att:

(a) tipprattika l-professjoni tal-psikoterapija; jew

(b) tagħmel użu minn xi titolu professjonali ta' psikoterapista jew tal-ittri li jindikaw dak it-titolu; jew

(ċ) tagħmilha ta' psikoterapista; jew

(d) taħdem bħala psikoterapista,

tkun haġja ta' reat taħt dan l-Att.

(4) Kull persuna li tagħmel użu mill-kelma "Psikoterapisti" dwar soċjetà ta' psikoterapisti, meta dik is-soċjetà ma tkunx reġistrata skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, jew b'xi mod tkun tagħmel użu minn isem li b'mod qarrieqi jindika l-eżistenza ta' soċjetà ta' psikoterapisti, tkun haġja ta' reat taħt dan l-Att.

(5) Għall-finijiet tas-subartikoli (3) u (4), l-użu fuq xi biljett, karta tal-ittri, tabella, kartellun, pjanċa, reklam jew mezz, strument jew dokument ieħor miktub, stampat jew imnaqqax, jew permezz ta' mezzi elettronici tal-kliem "Psikoterapista" jew "Psikoterapista Reġistrat" dwar isem, jew tal-isem "Soċjetà ta' Psikoterapisti" jew "Psikoterapisti" dwar soċjetà ta' psikoterapisti li ma tkunx reġistrata, jista' jitqies prova biżżejjed tat-tagħrif ta' dak l-użu minn kull persuna li f'isimha, jew f'isem is-soċjetà, ikunu ntużaw l-imsemmija kliem, kemm-il darba dik il-persuna ma tagħtix prova li hi ma kenitx taf u ma setgħetx, b'diliġenza raġonevoli, issir taf b'dak l-għemil, u li meta saret taf għamlet dak kollu li setgħet tagħmel sabiex iżzomm milli jkompli jsir dak l-għemil.

(6) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, persuna ma titqiesx li tkun qed tikser xi dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jekk dik il-persuna tipprattika xogħol ta' psikoterapija waqt perjodu ta' adattament, jew meta tkun qed tagħmel taħriġ, taħt is-superviżjoni xierqa ta' superviżur

reġistrat u skont dawk ir-regolamenti li jistgħu jiġu preskitti.

(7) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (6), l-ebda persuna, jew organizzazzjoni, m'għandha timpjega xi persuna, barra minn psikoterapista reġistrat, għall-fini tal-prattika tal-professjoni tal-psikoterapija.

(8) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att li jistabbilixxu reati, ikunu bla ħsara għad dispożizzjonijiet ta' kull liġi oħra li tistabbilixxi reati u pieni dwar l-istess atti, jew ommissjonijiet, u m'għandhomx, b'mod partikolari, jolqtu l-applikazzjoni ta' xi piena oġġla taħt xi liġi oħra.

17. Kull min bi vjolenza jew b'theddid iġieġhel psikoterapista, li jkun ufficjal pubbliku, li jagħmel jew ma jagħmilx xi haġa li għandha x'taqsam mal-kariga tiegħu, jeħel, meta jinstab ħati, il-piena ta' priġunerija ta' mhux inqas minn sena u mhux aktar minn ħames snin u multa ta' mhux inqas minn erbat elef euro (€4,000) u mhux iżjed minn għaxart elef euro (€10,000).

Vjolenza u
theddid.

18. Il-Ministru jista', wara konsultazzjoni mal-Bord, jagħmel regolamenti biex jagħti effett aħjar lil kull dispożizzjoni ta' dan l-Att u, b'mod ġenerali, biex jirregola l-professjoni tal-psikoterapija u, bla ħsara għall-ġeneralità ta' dak li ntqal qabel, dawn ir-regolamenti jistgħu, b'mod partikolari, jinkludu dispożizzjonijiet dwar:

Setgħat biex isiru
regolamenti.

(a) it-twaqqif ta' *standards*, proċeduri u dmirijiet fl-eżerċizzju tal-professjoni tal-psikoterapija u prattiċi oħra li għandhom ikunu mħarsa minn psikoterapisti, jew b'mod ġenerali, jew f'oqsma ta' attività partikolari;

(b) l-imġiba professjonali u l-kodiċi ta' etika ta' psikoterapisti u l-livelli ta' kompetenza u integrità li għandhom jinżammu fil-professjoni tal-psikoterapisti;

(c) il-ħtiġiet dwar l-iżvilupp kontinwu tal-professjoni biex ikun jista' jinżamm *warrant*;

(d) ix-xogħol li jista' jsir, u s-servizzi li jistgħu jingħataw, skont il-*warrant*, u l-pattijiet u l-kundizzjonijiet li jistgħu jkunu marbuta ma' dak il-*warrant*;

(e) id-drittijiet li jistgħu jingħabru mill-Bord b'konnessjoni mal-ħruġ ta' *warrant*, ma' reġistrazzjonijiet taħt dan l-Att, u ma' kull xogħol iehor li jista' jsir mill-Bord skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att;

(f) id-drittijiet li jistgħu jingħabru mill-psikoterapisti għas-servizzi professjonali tagħhom;

(g) il-proċeduri li għandhom ikunu segwiti f'każijiet ta' mġiba professjonali ħażina;

(h) l-impjeg ta' persuni li, minkejja li jkollhom kwalifiki ta' edukazzjoni oġhla u kwalifiki professjonali, ma jikkwalifikawx għall-*warrant* taht dan l-Att, u li qed jaħdmu taht is-superviżjoni ta' psikoterapista registrat f'dawk l-istabbilimenti, jew aġenziji, kif jista' jkun preskritt;

(i) kull proċedura oħra li tista' tkun adottata mill-Bord;

(j) kull haġa oħra li tkun meħtieġa, jew awtorizzata, minn dan l-Att li tiġi preskritta;

(k) il-pieni, il-penalitajiet u l-konsegwenzi u l-effetti oħra li persuna tista' tehel f'każ ta' xi kontravvenzjoni, jew nuqqas ta' tharis ta' xi dispożizzjoni ta', jew ta' xi regolament taht dan l-Att;

(l) il-multi amministrattivi li jistgħu jiġu imposti mill-Bord.

Migranti li, fid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan l-Att, ikollhom kwalifiki fil-psikoterapija.

19. (1) Migrant li, fid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan l-Att, ikollu kwalifiki ta' edukazzjoni oġhla u kwalifiki professjonali fil-psikoterapija, li jagħmluh eliġibbli għall-*warrant* biex jipprattika l-professjoni tal-psikoterapija fil-pajjiż fejn fih tkun inharget il-kwalifika professjonali, għandu jitqies li jissodisfa d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 3(3)(e).

(2) Għall-finijiet tas-subartikolu ta' qabel dan, kull taħriġ magħmul mill-migrant bejn id-data li fiha jkun irċieva l-imsemmija kwalifiki, u d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan l-Att, jitqies li sar bħala taħriġ taht is-superviżjoni ta' psikoterapista registrat:

Iżda l-Bord jista' jissottometti lil dik il-persuna għal perjodu ta' adattament u test ta' kapaċità.

Htiġiet.

20. Minkejja kull dispożizzjoni oħra ta' dan l-Att, persuna li tissodisfa lill-Bord li qabel id-dhul fis-seħh ta' dan l-Att:

(a) ikollha Diploma fl-Istudji Soċjali Applikati b'għażla fix-Xogħol Soċjali jew Diploma fix-Xogħol Soċjali mahruġa mill-Università ta' Malta qabel Diċembru 2002; u

(b) tkun registrata fir-registru uffiċjali tal-ħaddiema soċjali,

għandha titqies li tissodisfa l-htiġiet tal-artikolu 3(3)(d).

Riservi oħra.

21. Minkejja kull dispożizzjoni oħra ta' dan l-Att, persuna li tissodisfa lill-Bord li qabel id-dhul fis-seħh ta' dan l-Att:

(a) ikollha Ċertifikat Ewropew ta' Psikoterapija; jew

(b) tkun registrata mal-Kunsill għall-Professjonijiet Kumplimentari għall-Medicina bħala psikoterapista; jew

(ċ) tkun ilha f'impjeg bħala psikoterapista f'xi

dipartiment, aġenzija jew entità' tal-Gvern għal perjodu ta' mhux inqas minn tmax-il sena bħala psikoterapista, għandha titqies li tissodisfa l-htigiet tal-artikolu 3(3)(e):

Izda l-Bord jista' jissottometti lil dik il-persuna għal perjodu ta' adattament u test ta' kapacità.
